加拿大國家鉄路公司

本公司之「大陸號」人客快車：每日下午兩点四十五分離雲高華埠：於第四日朝間八点四十五分鐘抵滿地可埠：途中在企丕可埠直接駁車往都朗度埠：於第四日朝七点十五分鐘抵步：此「大陸號」人客快車具有二等殖民客卡：內置之坐椅晚間可改變爲床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐爲搭客煮餐之用：

諸君若欲使在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代爲妥辦：不收特別費用：

各華人代理

雲埠均安號
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.,
Vancouver, B. C.

雲埠均安棧
QUON ON JAN CO.
258 Pender St. East
Vancouver, B. C.

域埠均安號
QUON ON CO.,
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

昌利同域
LEE HONG CHONG
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

雲高
賚來旅館
華埠

LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩曆貳貳九六〇

賚來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所證稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啟

◎列必珠埠達權社啟事

敢者本社現任中文書記袁奕近君告辭書記之職經本社召集全体大會議定副書記敖治平君就任此後總辦事處及各埠堂社有關於本社來往函件直接寫交社長馬榮燊書記敖治平兩君接收便妥無誤

列城達權社啟

◎滿城致公堂啟事

啓者本堂現年中文書記關國炘先生因身体違和殊難任職故上書告辭厥職經即開會公選陳典鎮君繼任視事如荅　貴堂社有公文投遞請直交李仁林陳典鎮兩君收便妥

▲祖國新聞▲

簡照南之妻女涉訟

▲女名貞壹係聖瑪利女校學生

▲最近母女意見相左激成訟事

▲法庭上女陳述家庭穢事甚多

滬函　已故南洋烟公司創辦人簡照南有女名貞壹　年方貳九　當其父逝世時　該女纔八齡　遂由簡之後妻梁靜芳担任撫養　厥後簡之子女分析遺產　貞壹所分得之教育費等欵　亦歸梁靜芳代爲承受保管　初則延師在家課讀　比歲始出就外傅　住讀於聖瑪利亞女學　該女雖非梁氏親生　然彼此情感　在昔亦甚誠摯　不料近年以來女既漸諳世故　對於其

▲母之行動　頗多不滿　恒向苦諫而梁氏非惟不悟　反屢圖使其女與之合汚　由是母女意見　大相鑿枘　最近女得悉其母有妨碍彼之學業計劃遂爲先發制人之舉　委託方積蕃律師致函簡梁靜芳　提出數項要求　簡梁氏除拒絕外　隨即延何世枚律師具呈第一特區地方法院　略謂貞壹並非簡照南親生　係自幼領養　請求准予

▲終止收養　雙方脫離關係　法院據狀　以簡貞壹尚未滿成人年齡　依法無能力涉訟　既被控訴　自應予以救濟　爰爲指江壹平律師充任被告之特別代理人　俾得享受法益　昨日下午是案由彭時推事開庭審理　兩造律師及被告均到　祇原告簡梁靜芳稱病不到　江律師以雙方究係母女　脫原告而能到案　母女相見之下　或彼此相互諒解　不無

▲和平了結　希望　詎原告今竟稱疾當即表示遺憾　何律師亦即聲明原告初本希望被告回家　徒以被告執迷不悟　放棄和解機會　故原告祇得提起訴訟　江律師旋將簡貞壹離去家庭之原因　約略陳述　謂因簡梁靜芳容留與簡氏毫無親故關係之人居家　且其人對於簡貞壹頗圖染指。貞壹一再勸原告以不傷聽從　深慮相處日久　感受不良影響　故毅然

▲離開家庭　並請律師致函母氏　所幸貞壹夙受相當教育　不從其母亂命　仍得出汚泥而不染　庭上倘欲明瞭被告之苦衷　他日原告到案　對質之下　當可詳知其中真象　彭推事遂先向被告簡貞壹訊問　據供自幼在家讀書　十貳歲時　已讀畢四書五經　現在聖瑪利亞女校住讀　學膳住宿費及衣服　均由原告供給　父親在世　待我甚好　八歲父故之後　原告卽與

▲僧人姘識　而待我日益惡劣　該僧

雲高
白羊樓書庄
華埠

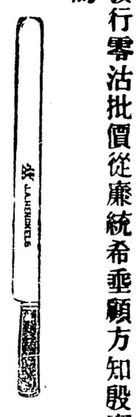
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

雲埠
明和大鐵行新辦到

大帮「廚刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘩樹仔嘩及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



MING WO HARDWARE (O),
23 Pender St, E.
Vancouver, B.C
Phone Sey. 3705
▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號
總理黃昭立啓

美盛金舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

雲高
買紙料者注意
華埠

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙：厠紙：繩仔：信皮：紙筆墨：及學校用品：華友光顧：請留意焉：

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

吻吆致公堂鳴謝經費

成利館　占利館　共一百四十二元五

釗利　大安　成利　共五十三元
大來　大利　金利
張椿傑三元　秀貞女士二元半
玉釧女士二元

雷槐　馬炳騰　馮昌根　鵝鵝女士
朱秋菊女士　以上各一元

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新辦到大宗靚靚靚米
增城十淨絲苗米
頭號靚絲苗米
新花靚萱粘米
元發靚米人人知
既好食又兼好煮
價目平名傳遐邇
蒙光顧包得滿意

〔電話〕德忌利市五五八三

元發雜貨公司
司理李照祁　李纘祁　李修祁　啟

KUO KONG SILK CO
國光絲公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

大　犧犧犧牲牲牲▲
唔計血本

鷄皮縐絲說衫買三送一
每件價銀四元九五
如買一件贈送二元以上之物品
諸君欲着！不要錢
之絲說衫及欲得便宜之
獎品請早定購勿失机會
由四月廿五日起至六月廿五日止
絲辦及贈品名錄印備函索卽奉
郵費貴客自理

車厘役致公堂陳近南先生誕鳴謝

李奕瓚　黃增業　陳根記　蔣會森　丕詩餐館各五毛
公義館六元八毛
雷學錫（外界）　許鈿（外界）

黃禮裴　許　好　李雲銳　黃愛傳　鄭迺稠　李濟茂
黃　祥　黃桂燕　譚廷光　李美舉　黃傳瑞　伍岑勳
安　利　黃道恆　伍耀相　袁奕榮　伍勳旺　許　南
譚光焯　馬　寬　胡炳記　張祖槐　張祖鈿　張祖生
伍介眉　鍾翠宏　和　生　伍于贊　譚壽屏　馮纘煥
黃傳瓊　劉維珠　黃丙輝　黃丙舜　黃丙昌　各二毛五
的架市埠

馮兆祥　馬本亮　陳賢乾　廖崇撚　黃煥典　廖崇錫
張澤培　黃　華　吳祺　雷好　鍾想　梁長　各二毛五

義泰泰泰公司

書籍 衣裳
G Eigh Co.
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 8729
Vancouver B. C. Can.

大減價
由正月一號起至二月廿八號止
七折
八折
其他各書

連環圖書三國誌一員半
連環圖書民國誌一員二五
繪圖東周列國一員半
足本包公無頭案三毛五
足本大字五代殘唐五毛
繪圖綠牡丹傳奇五毛
足本五虎平西南七毛半
大字足本說唐演義一員二
大字足本說岳演義七毛半
改良大字今古奇觀六毛
足本海公小紅袍三毛
足本奇中奇劍俠四毛半
足本綠野仙踪七毛五
標点八命沉冤四毛

醒世姻緣十二本一員半
世界小說（旁白）英雄傳五毛
宋史奇書十粒金丹五毛
洋裝隋唐演義一員
後紅樓夢五毛
改良嶺南即事五毫
明清兩國誌五毛

新到新奇刊物　定價
市卡固博覽會全景明信片
全套廿五張沽銀二毛五
博覽會書彩色二毛五
冊淨色一毫五
新吉勝每本二毛

特效良葯
風濕骨痛　遇身不遂
新舊花柳第一救星
鮮毒精一元二
藥品八折
德國特效花柳淋濁九每盒一員二一
骨痛精一元
新寧誌雜誌一毫半
圖書藥品目錄贈閱

片市魯別致公堂紀念鳴謝

敬啟者本堂此次舉行第十二週年紀念慶典荷蒙　全加總辦事處各埠堂社通飢處及洪門昆仲等隆情厚誼惠贈祝詞賀儀生花等等珍品增光無限拜領之餘無以報德謹登數言以鳴謝悃焉

茲將各埠堂社昆仲芳名列下

雲埠總辦事處致公堂達權社　吻麼堂社　域埠堂社
卑巴崙堂社　列必珠堂社　企嚏打堂社　克架梨堂社
都城堂社洪門体育會振洪聲劇社　溫地辟堂社
滿地可堂社　都城張樞炳　林潤章　雲埠馬德洽
域埠劉希祝　周道緝　鄧雲章　林筱唐　岑永和　李雁朋
呂瑞卿　鄧錫文　以上俱祝詞

本埠全利俱樂部賀金二元祝詞

熊天生天命賀金成封祝詞

如祿　華寶　春田　宜煒　黃平　周沛　龔翹　宗銓
栢如　國奚　宗餘　二川　馬維長　生花祝詞

李給珉法律事務所
LEE KEPMENT

408 409 Dawson Building　Phone Sey. 2057 High. 38
193 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.

㈠本事務所聯同關長先生代理各種燕梳推銷殺蟲藥水藥粉及辦理一切法律事務荷蒙各界惠顧不勝銘感茲因關長先生自行經營事業已于昨三月二拾六日脫離本事務所此後關長先生代理之各種燕梳及壹切事務乃他個人事業與本事務所無涉特此聲明以免悞會

㈡本事務所照常代理各種燕梳推銷殺蟲藥水藥粉及接理壹切法律事務諸君如有委托無任歡迎

▲域埠農家注意

本所推銷之殺蟲藥水藥粉應用效驗取價相宜茲爲便利起見特托新民國報李卓明代理諸君光顧希祈留意

▲事務所在雲高華埠

喜士定街東一九三號
第四樓四零八四零九號房
電話（詩麼）二一〇五七
（蟹倫）三一八